

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
40 Fr. / Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZURICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Tel.: Selna 45.07 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

*Fenster*



*Kiefer-Zürich*



**HEINRICH BRÄNDLI • HORGEN**  
Asphalt-, Dachpappen- und Holz cement-Fabrik  
**Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen**

**STREBEL**

— KESSEL FÜR ZENTRALHEIZUNGEN —  
BUREAUX: ZÜRICH 1, TORGASSE 2

**Aufzüge**

Telephon: Selna 3000

Briefe, Speisen, Waren,  
für erstellt  
**AUG. LERCH**

ZÜRICH

Oetenbachgasse 5

**W. STÄUBLI**  
Ingenieur  
**ZÜRICH 3**

Zurlindenstrasse 115

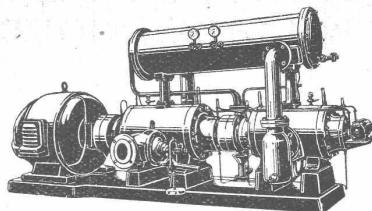
Telephon: Uto 66.33

**Industrie-Bauten**  
Projekte und Ausführung

Der heutigen Nr. liegt ein Prospekt der Firma JULIUS SPRINGER, BERLIN, bei, den wir der Beachtung empfehlen.

# BURCKHARDT

Kolben- und Rotations-  
Maschinen  
50jährige Erfahrung

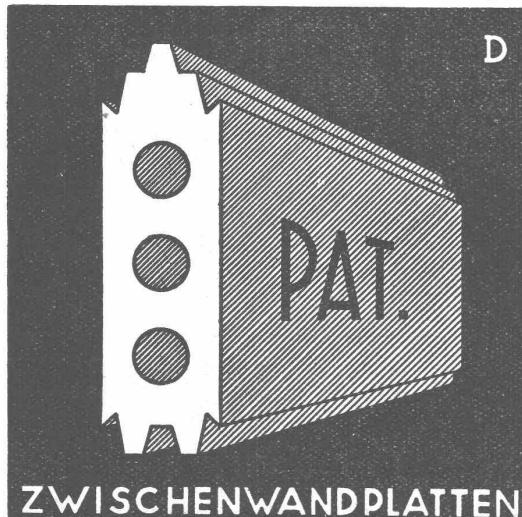


Riemenantrieb oder direkte  
Kupplung mit Motoren  
Erstklassige Ausführungen

## KOMPRESSOREN — VAKUUMPUMPEN

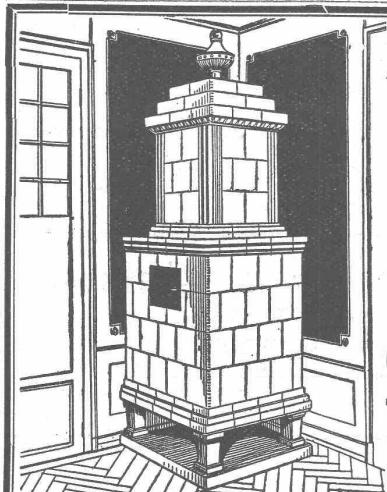
MASCHINENFABRIK BURCKHARDT A. G. BASEL

### GIPS-UNION



ZWISCHENWANDPLATTEN

A.G. ZÜRICH



### Kachel- Ofen

in jeder  
Ausführung

**Ofenfabrik  
Kohler A.G.**

Mett bei Biel

Kennen Sie

# „Pierre Peinte“

Die neue

**Hart-  
Farbe?**

Sie enthält keine giftigen Substanzen, trocknet in 3 und erhärtet in 24 Std., ist zufolge ihrer Deckkraft und ihrem geringen spezifischen Gewicht vorteilhafter als alle andern Firnisse und Bleiweiss.

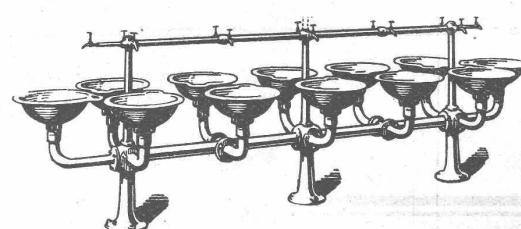
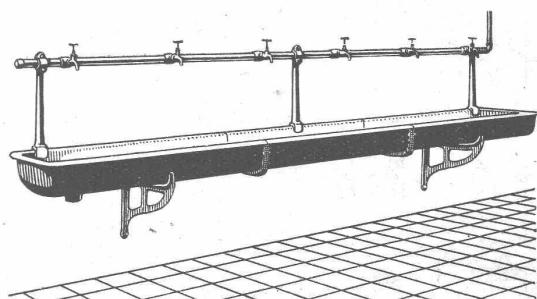
Verlangen Sie Vertragsbesuch durch die Fabrikanten:

**SKORY &  
SANTINI,  
LUGANO**



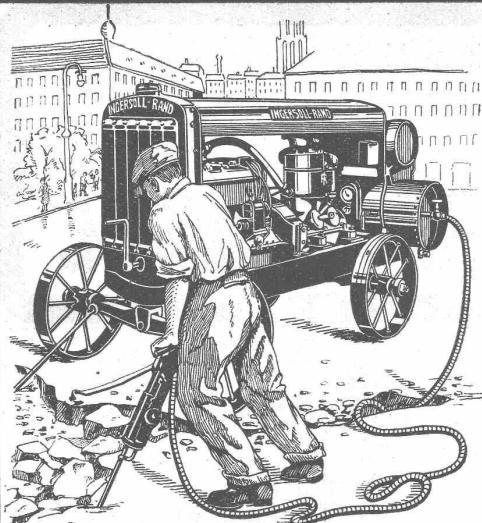
### SANITÄRE ARTIKEL

aus Gusseisen, porzellan-emailliert



Waschbecken, Spülbecken Ausgussbeden  
Waschtische, Wandbrunnen, Waschröge  
Reihenwaschanlagen, Konsole, u. s. w.

Katalog Nr. 213 auf Verlangen



# INGERSOLL-RAND

## Kompressorenanlagen (fahrbar und stationär)

### Gesteinsbohrhämmere Betonbrecher Betonstampfer

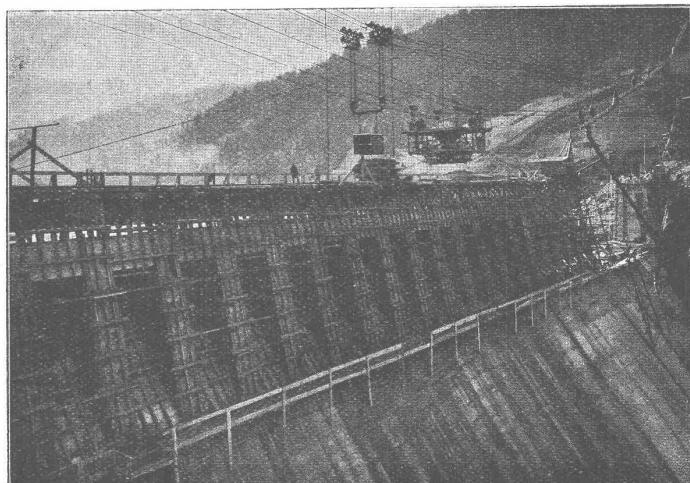
sind unerreichlich leistungsfähig und ökonomisch

**INGERSOLL-RAND ist die führende Weltmarke in Qualität u. Absatz**

**VERKAUF**

Offeren und Ingenieurbesuch kostenlos durch

**ROBERT AEBI & CIE., A.G., ZÜRICH**  
INGENIEURBUREAU      TELEPHON: SELNAU 17.50      MASCHINENFABRIK



# BLEICHERT

ADOLF  
BLEICHERT  
& CO. A.-G.  
LEIPZIG

Auf der Grossen Technischen Messe, Leipzig, 2. bis 12. März 1930, **Halle 7** Stand 190/192 und Freigelände vor **Halle 6** zeigen wir unsere Erzeugnisse in betriebsfähigen Modellen u. in Originalausführung:

**DRAHTSEILBAHNEN / BECHERWERKE / BANDFÖRDERER / KABELKRANE / ELEKTROKARREN**

## BLITZ - GERÜST

OHNE STANGEN

das Ideal aller Gerüste für Fassaden von Wohn- und Geschäftshäusern, Kirchen und für Innen-Räume,  
wie Kirchen- und Saaldecken, Treppenhäuser usw.

Mietweise Erstellung  
für Um- und Neubauten durch:

**GERÜSTGESELLSCHAFT A.  
G.**  
ZÜRICH 7  
Tel.: Hottingen 21.84

ALTSTETTEN  
Tel.: Uto 52.09



Sowie durch folgende Baugeschäfte:

Zürich: Fletz & Leuthold A.-G.	Hochdorf: Aug. Ferrari
Zürich: Fr. Erismann, Ing.	Gent: Ed. Cuénod S.A.
Winterthur: J. Härling	Neuhausen: Jos. Albrecht
Andelfingen: E. Landolt-Frey	Herisau: H. Müller
Bern: Riesen & Co.	St. Gallen: Sigrist, Merz & Co.
Luzern: E. Berger	Oltén: Otto Ehrenspurger
Bubikon: A. Oetiker	Rheinfelden: F. Schär
Basel: Eug. Berli	Solothurn: F. Vall
Glarus: Karl Schwellenbach-Stüssy	Biel: Otto Wyss

# Behälterbau

Druckrohre, Tanks, Silos, Bunker,  
Kessel, Blecharbeiten, Gasbehälter  
etc.

**Glasdach**  
kittlos, mit Bleibanden

Ausführung auf Holz,  
Eisen und Beton  
Einfache Montage  
Umdecken gekitteter  
Glasdächer

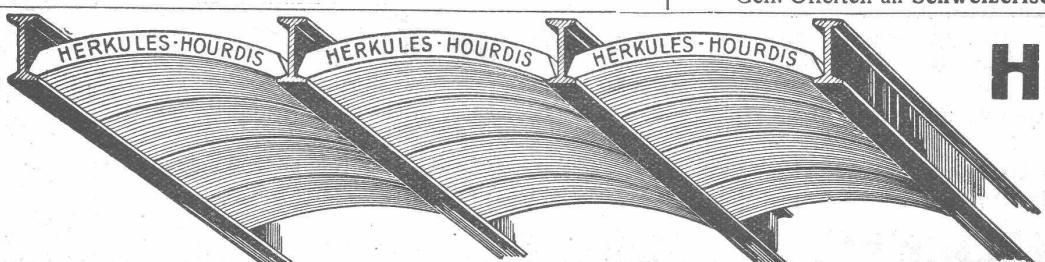
**Jakob Scherrer, Zürich**  
Bleirohr- u. Bleiprofilfabrik  
Bureau: Bleicherweg 26, Teleph. 21.23.71

**Ondulexplatte**  
die ideale Isolation

Telefonieren Sie um Prospekt

**DIANA**

Diana Bau- & Isolierplatten  
A.G. Rapperswil/Zürichsee Tel. 149

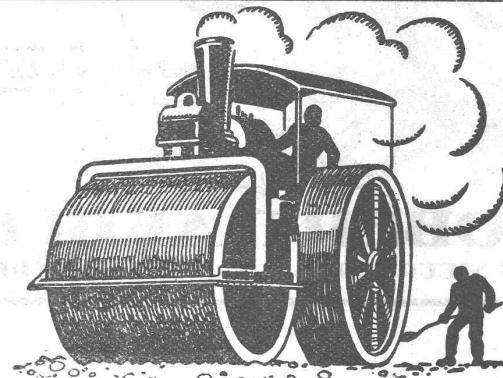


bieten durch ihre hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau und sofortige Benutzungsmöglichkeit der eingedeckten Räume grosse Vorteile. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die Untersicht sichtbar bleiben.

**Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich**

Brücken-, Hoch- u. Industriebauten,  
Masten, Stauwehre, Krane, Fenster,  
Tore, Türen

# BUSS & BASEL



## Schweizerische Studag

Strassenbau - Unternehmung A.-G.

### ALPNACH

BAHNHOFPLATZ

TEL.: 7

### LAUSANNE

RUE D'ETRAZ 20

TEL.: 22.028

### AARAU

IGELWEID 82

TEL. 15.83

### NEUCHATEL

RUE ST-HONORÉ 7

TEL. 998

### OLTEN

RÖMERSTR. 14

TEL.: 7.88

### BERN

LAUPENSTR. 8

TEL.: BOLLWERK 84.88

### BASEL

RHEINÄNDERSTR. 8

TEL.: SAFRAN 28.90

### ZÜRICH

STEINWIESSTR. 48

TEL.: H. 48.81

### CHUR

RÖMERSTR. 20

TEL. 147 (-81)

### LUGANO

CORSO PESTALOZZI 5

TEL. 11.58

### BIEL

NEUENGASSE 6

TEL. 20.77

## Topeka-Beläge OCCASION!

Zu vorteilhaften Preisen zu verkaufen:

**Ein Steinbrecher,** Esch & Stein, gut erhalten, max. Stundenleistung 40 Tonnen, Höhe 3390 mm.

**Eine Siebtrommel,** complet, tadellos erhalten, 1200 mm Durchmesser, 3950 mm lang, 8 mm Blech.

**2400 Meter blankes Stahldrahtseil** (geschlossene Konstruktion), 23 mm Durchmesser, in Längen à ca. 1200 Meter. Gebraucht, jedoch gut erhalten.

Gef. Offeren an Schweizerische Sodaefabrik in Zurzach.

Unsere  
**Herkules-**  
**Hourdis**  
aus  
**armiertem Beton**

bieten durch ihre hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau und sofortige Benutzungsmöglichkeit der eingedeckten Räume grosse Vorteile. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die Untersicht sichtbar bleiben.

# POHLIG



## Verladeanlagen Drahtseilbahnen

Nebenstehendes Bild zeigt zwei Verladebrücken mit Greifer-Drehkran und in Verbindung mit Grossraum-Elektrohängewagen von 10 t Inhalt.

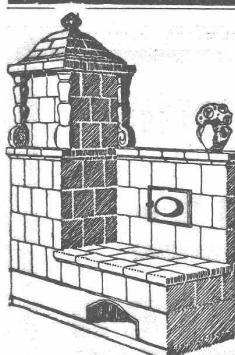
In über 55 Jahren unseres Bestehens bauten wir mehr als 6000 Drahtseilbahnen, Förder- und Verladeanlagen



J. POHLIG AKTIENGESELLSCHAFT  
KÖLN-ZOLLSTOCK

Vertretung für die Schweiz:  
FR. WALDHERR, ZÜRICH, SEEFELDSTR. 120

Pohlig



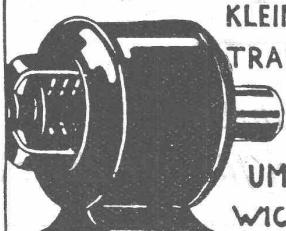
### Die Zentral-Heizung

kombiniert mit Kachelöfen, unser patentiertes System, ist wirtschaftlich die beste Heizart für Einfamilienhaus und Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

**FRITZ LANG & Co., ZÜRICH 3**  
Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen  
Rüdigerstr. 15 Teleph. Selinau 26.83

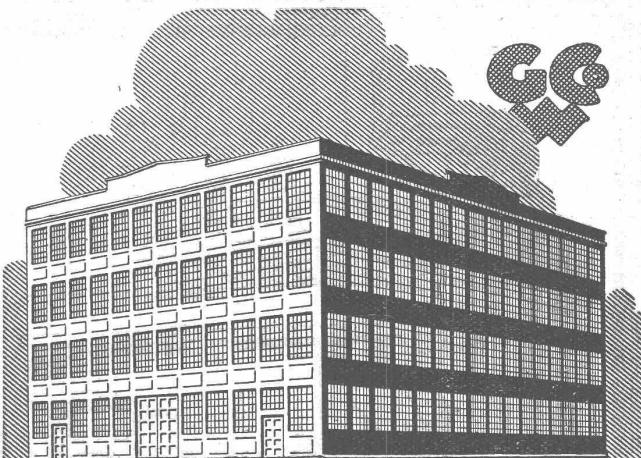
**EMIL SCHWOB**  
**BASEL STEINENTORSTR. 29**



KLEIN-MOTOREN  
TRANSFORMER  
APPARATE

UM UND NEU-  
WICKLUNGEN

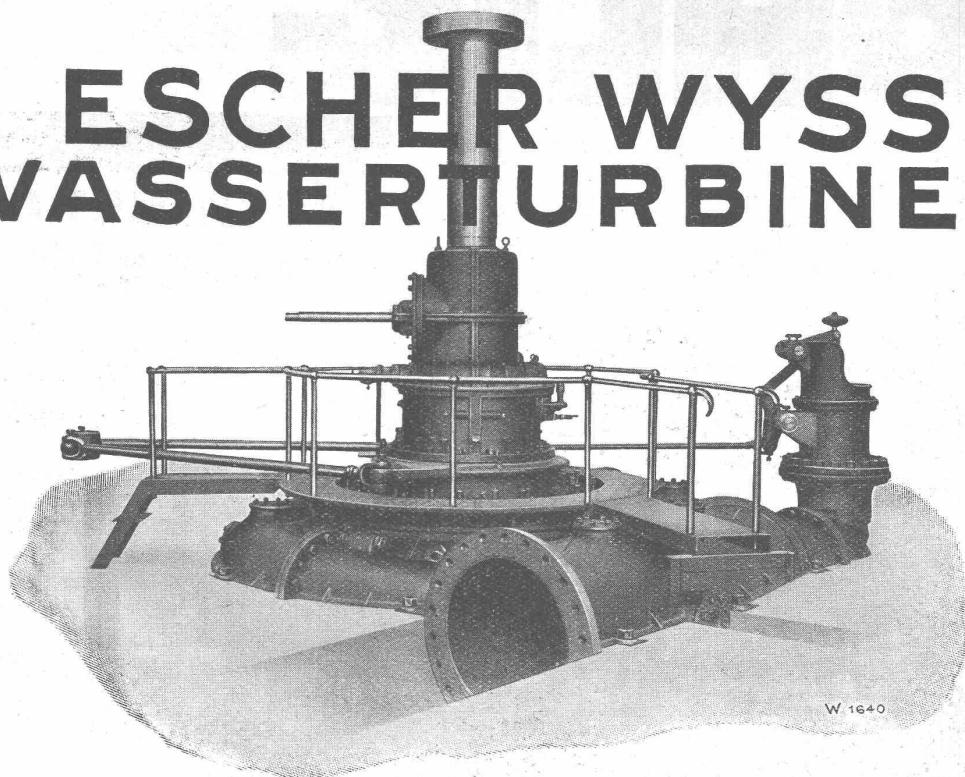
**ELEKTRO-  
MOTOREN**  
FABRIKATION-REPARATUREN



**SCHMIEDEEISERNE  
FENSTER**

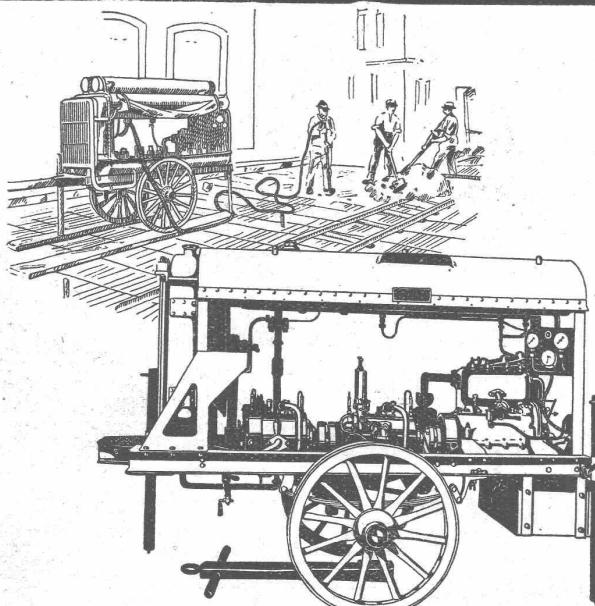
**TÜREN  
U. TORE  
FÜR  
FABRIKBÄUTEN**  
**GEILINGER U. CO**  
**WINTERTHUR**

# ESCHER WYSS WASSERTURBinen



KRAFTWERK RJUKAN, NORWEGEN  
Francisturbine, Gefälle 280 m, Leistung 17,500 PS. Erreichter Wirkungsgrad 91,4 %.

74/29



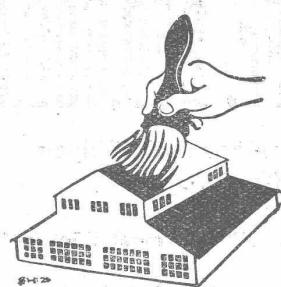
Fahrbare Kompressoranlage für Strassenbau.

## „S. L. M.-WINTERTHUR“ Rotations- Kompressoren und **Vakuumpumpen**

*Ortsfeste und fahrbare  
Anlagen für alle Zwecke*

Schweizerische  
**Lokomotiv- und Maschinenfabrik**  
**WINTERTHUR**

Insoliermasse für Bauzwecke  
gebrauchsfertig, kalt streichbar



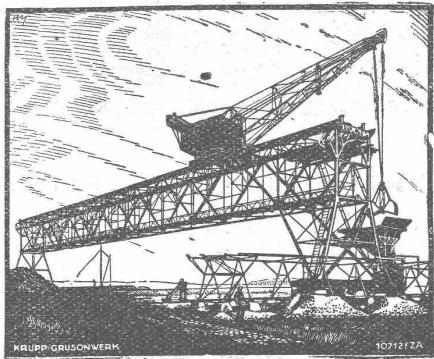
## COMPOSIT

Isoliermasse für Bauzwecke

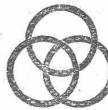
gebrauchsfertig, kalt streichbar

### Meynadier & Cie. A.-G., Zürich 8

Dachpappe - Asphaltprodukte - Isoliermaterialien



## Lastenförderung durch KRUPP-HEBEZEUGE



Verladeanlagen für Kohle, Erze usw.  
Bahnwagen-Kipper und -Aufzüge  
Krane für jeden Verwendungszweck  
Schiebebühnen und Spille  
Kleinhebewerkzeuge (Daumenkräfte für Lasten  
bis 200 t und Hubhöhen bis 600 mm)

## KRUPP GRUSONWERK, MAGDEBURG

VERTRETER:  
SPOERRI & CO., ZÜRICH,  
Walchestrasse 27

Spezialbeton A.-G.  Kunstsfeinwerke

Sfaad (St. Gallen) - Telephon Nr. 34

## Montierbare Eisenbeton-Sprossenfenster und -Oberlichter

für Fabriken, Kühlräume, Schlachthäuser, Gewächshäuser  
sind unverwüstlich im Dampf-, Feucht- und Säurebetrieb.

In einem grossen Feucht- und Säuredampfbetrieb waren unsere aus Spezialbeton hergestellten, montierbaren Oberlichter nach 5 Jahren vollständig intakt, während doppelt emaillierte- und verbleite Eisenkonstruktionen bereits nach 3½ Jahren schon Rostansätze zeigten.

Qualitäts-Produkte!

Qualitäts-Produkte!

**Schweizerische Eidgenossenschaft**

3

**4½% Eidgenössische Anleihe, 1930, von Fr. 250,000,000.-**

zur teilweisen Konversion bezw. Rückzahlung der am 1. September 1930 fälligen  
**5 ½ % Eidgenössischen Anleihe, 1922, von Fr. 300,000,000.-**

Emissionspreis für Konversionen und Barzeichnungen: 98,90 %, zuzüglich 0,6 % eidg. Titelstempel. Rückzahlung: 1948.

Konversionsoulte: Fr. 9,90 per Fr. 1000.— konvertierten Kapitals.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden vom 26. Februar bis 7. März 1930, mittags, entgegengenommen bei sämtlichen Banken, Bankfirmen und Sparkassen der Schweiz, die im ausführlichen Prospekt als Zeichnungsstellen aufgeführt sind. Bern und Basel, den 24. Februar 1930.

**Kartell Schweizerischer Banken.**

**Verband Schweizerischer Kantonalbanken.**

**ZENT-ELEKTRO-BOILER**

funktionieren zuverlässig. Wand- und Badeboiler haben **zwei** Warmwasser-Anschlüsse.

Dadurch werden in allen Fällen, wo mehrere Zapfstellen gewünscht werden, die Montagekosten **verbilligt**.

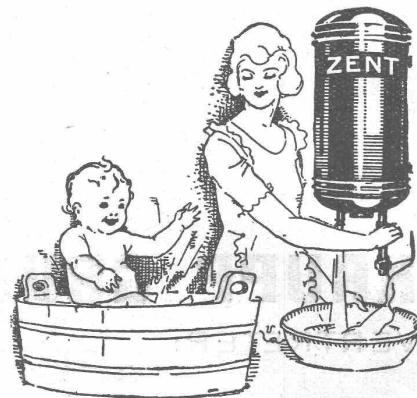
Größen von **30** Liter bis zu mehreren **1000** Liter Inhalt

Für Prospekte und Gratisauskunft  
 beliebe man sich zu wenden an die

**Elektrizitätswerke und Installateure**

oder direkt an die

**ZENT A.-G. BERN**  
 (Ostermundigen)

**Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit**

Telephon Nr. 1.82

Bureau: LIESTAL

Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kanton Uri) und Liestal

liefert zu günstigen Bedingungen

**Gelatine Telsit**

stärkster Sicherheitssprengstoff

**Cheddite und Gelatine Cheddite**

geeignete Sicherheitssprengstoffe  
 für Steinbrüche

**Dynamite und Sprenggelatine**

sowie prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.